Slow Italian, Fast Learning

Ep.448: Il notiziario di SBS Italian

Italian	English
*** Cricket Australia rompe il silenzio sullo scandalo sandpaper	*** Cricket Australia speaks out on the sandpaper scandal
*** La nuova politica migratoria di One Nation criticata sia dalla Coalizione sia dal governo	*** One Nation's new migration policy slammed by both the Coalition and the government
***	***
Cricket Australia ha istituito un nuovo forum riservato ai giocatori della nazionale di cricket per consentire loro di condividere la propria versione dei fatti sul controverso scandalo della carta abrasiva.	Cricket Australia have established a new forum for test cricketers to share their accounts about the infamous sandpaper scandal.
L'amministratore delegato Todd Greenberg ha dichiarato che il forum sarà privato e indipendente per quei giocatori che desiderano fornire la propria testimonianza sul caso di manomissione della palla emerso durante il tour dell'Australia in Sudafrica nel 2018.	CEO Todd Greenberg says the forum will be private, and independent, for those players who wish to provide their version of events over the ball tampering scandal from Australia's tour of South Africa in 2018.
L'annuncio arriva dopo giorni di dichiarazioni pubbliche da parte di ex componenti della squadra, con alcuni di loro che hanno confermato l'affermazione di Usman Khawaja, secondo cui tutti erano a conoscenza del piano per alterare la palla, mentre altri hanno respinto questa versione dei fatti.	The announcement follows days of public comment from former players in the side, with some backing Usman Khawaja's statement that everyone knew about the ball tampering plot, and others rejecting that account.
Greenberg ha dichiarato di sperare che il forum possa finalmente chiudere il caso.	Mr Greenberg says it's hoped the forum will finally provide some closure.
"This is not about appeasing any individual. This is about the game; it's about the sport... These events were eight years ago. They caused enormous pain and hurt for lots of people and they're doing it again now. At	**"This is not about appeasing any individual. This is about the game; it's about the sport... These events were eight years ago. They caused enormous pain and hurt for lots of people and they're doing it again now. At**

Special Broadcasting Service
PO Box 294, South Melbourne VIC 3205 Australia
Level 3, Alfred Deakin Building, Federation Square, Cnr Swanston & Flinders Streets Melbourne VIC 3000 Australia sbs.com.au
Tel: +61 3 9949 2122
ABN: 91 314 398 574

some point we have to move forward. And we can't move forward without putting some of these steps in place."	**some point we have to move forward. And we can't move forward without putting some of these steps in place."**
***	***
Forti critiche bipartisan alla nuova proposta di One Nation sull'immigrazione, che propone di impedire l'ingresso in Australia al 90 per cento dei rifugiati e di vietare ai genitori dei migranti di raggiungere i propri figli nel Paese.	There has been fierce bipartisan pushback to One Nation's newest migration plan, which would bar ninety percent of refugees from entering Australia, and stop parents of migrants from joining their children here.
Il ministro ombra del Tesoro Tim Wilson ha dichiarato a News24 che non ci si può assolutamente fidare di One Nation per produrre una politica migratoria, mentre il leader dell'opposizione Angus Taylor ha promesso che un governo della Coalizione non prenderà in considerazione ulteriori riduzioni della propria quota di accoglienza dei rifugiati.	Shadow Treasurer Tim Wilson has told News24 that One Nation cannot be trusted to deliver an immigration policy at all, while Opposition Leader Angus Taylor has promised a Coalition government would not consider further cuts to their own refugee intake.
Il governo punta a ridurre la migrazione netta a 225.000 persone entro tre anni. Ma la ministra degli Esteri Penny Wong ha dichiarato che la proposta di One Nation è drastica e divisiva.	The government is seeking to bring net migration down to 225,000 within three years. But Foreign Affairs Minister Penny Wong says One Nation's proposal is harsh and divisive.
"We have displacement of more human beings than at other time since World War Two. We make a very small contribution to that by our refugee intake. We have seen refugees also make such a great contribution to Australia. I would say to One Nation: I know that they think dividing Australians is the best response to the politics of the time. I take a different view."	**"We have displacement of more human beings than at other time since World War Two. We make a very small contribution to that by our refugee intake. We have seen refugees also make such a great contribution to Australia. I would say to One Nation: I know that they think dividing Australians is the best response to the politics of the time. I take a different view."**
***	***
Australia Post ha lanciato un'allerta per mettere in guardia il pubblico da una truffa	Australia Post is warning the public of a scam trapping shoppers during the busy postal

che prende di mira gli acquirenti durante il periodo di intenso traffico postale che precede il Natale.	period in the leadup to Christmas.
La truffa è strutturata per sfruttare la popolarità degli acquisti online e in genere inizia con un messaggio di testo che dichiara di provenire da Australia Post e che segnala un problema nella consegna di un pacco.	The scam is designed to cash in on the popularity of online shopping and typically begins with a text message claiming to be from Australia Post that says there's a problem with a parcel delivery.
Spesso viene chiesto alle persone di scansionare un codice QR, che li reindirizza a siti fraudolenti dall'aspetto molto convincente, progettati per sottrarre dati personali e informazioni finanziarie.	This often involves asking people to scan a Q-R code, which takes them to convincing-looking scam sites designed to steal people's financial and personal information.
Il responsabile della sicurezza informatica di Australia Post, Adam Cartwright, ha dichiarato che le persone devono stare attente.	Australia Post's Chief Information Security Officer, Adam Cartwright, says people should be careful.
"Take a moment before you act. And don't click on a link, don't scan a QR code, don't respond to a message with personal information. Only use official Australia Post channels to check the tracking information."	**"Take a moment before you act. And don't click on a link, don't scan a QR code, don't respond to a message with personal information. Only use official Australia Post channels to check the tracking information."**

Report by SBS News

Find more episodes of **Slow Italian, Fast Learning** using your favourite podcast app or at sbs.com.au/language/italian/podcast/slow-italiano-fast-learning

Listen to SBS Italian every day from 8am - 10am on radio, TV or at sbs.com.au/italian

Follow us on Facebook at facebook.com/sbsitalian/